

Votre lave-linge

Félicitations ! Avec l'achat de votre nouveau lave-linge, vous venez d'acquérir un appareil électroménager Bosch moderne de très grande qualité. Ce lave-linge très moderne et de qualité se distingue par une faible consommation d'eau et d'énergie. Chaque machine à laver qui quitte notre usine est contrôlée avec le plus grand soin afin de garantir son fonctionnement fiable et sûr.

Pour des informations supplémentaires concernant les produits, accessoires, pièces de rechange et services, visitez notre site Internet www.bosch-home.com ou contactez notre service après-vente.

Vous trouverez les coordonnées du service après-vente ici-même ou dans la liste ci-jointe (selon le modèle).

- **B** 070 222 141
- **FR** 0 825 398 010 (0,15 € TTC/mn)
- **CH** 0848 840 040



Élimination écologique

Éliminez l'emballage en respectant l'environnement.

Cet appareil est conforme à la Directive européenne

2002/96/CE relative aux appareils électriques et électroniques usagés (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Le directive définit des dispositions-cadres pour la reprise et le recyclage des appareils usagés au sein des pays de l'UE.

Sommaire

	Page
■ Conformité d'utilisation	1
■ Programmes	1
■ Régler et adapter le programme	3
■ Lavage	3/4
■ Après le lavage	4
■ Réglages personnalisés	5/6
■ Remarques importantes	6
■ Récapitulatif des programmes	7
■ Consignes de sécurité	8
■ Valeurs de consommation	8
■ Nettoyage	9
■ Mentions apparaissant dans la zone d'affichage	9
■ Entretien	10
■ Que faire si ... ?	11



Protection de l'environnement et économie d'énergie

- Utilisez la charge maximale du programme choisi.
- Utilisez le prélavage uniquement lorsque le linge est très sale.
- Au lieu du programme **Blanc/Couleurs 90 °C**, sélectionnez le programme **Blanc/Couleurs 60 °C** et la fonction additionnelle  **Eco**. La qualité du nettoyage est similaire mais la consommation énergétique est nettement moins élevée.
- Dosez la lessive en respectant les indications du fabricant et en tenant compte de la dureté de l'eau.
- Si vous passez ensuite le linge au sèche-linge, réglez la vitesse d'essorage en respectant les instructions du fabricant du sèche-linge.

Conformité d'utilisation

- Cette machine est destinée à un usage exclusivement domestique,
- au lavage des textiles lavables en machine et de la laine pouvant être lavée à la main dans un bain lessiviel,
- à être utilisée avec de l'eau potable froide ou froide et chaude (max. 60 °C) (selon le modèle). et des produits de lavage et d'entretien du commerce spécialement conçus pour être utilisés en machine.

- ⚠ Ne laissez jamais les enfants sans surveillance à proximité du lave-linge.
- ⚠ Les enfants et les personnes non averties ne doivent pas faire fonctionner le lave-linge.
- ⚠ Tenez les animaux domestiques à l'écart du lave-linge.

Programmes
Récapitulatif détaillé des programmes → page 7.
Température et vitesse d'essorage réglables individuellement, en fonction du programme sélectionné et de son stade d'avancement.

Blanc/Couleurs	textiles résistants
+ Prélavage	textiles résistants, prélavage
Mix rapide	types de textiles mélangés
Express 15 min	programme court
Rinçage/Essorage	linge lavé à la main, touche Rinçage plus activée ; pour un simple essorage, désactivez la touche
Vidange	de l'eau de rinçage de Cuve pleine (sans essorage final)
Laine	laine lavable à la main/à la machine
Délicat/Soie	textiles lavables délicats
Synthétiques	textiles d'entretien facile

Préparatifs

⚠ Installation conforme, selon la notice d'installation séparée.

Contrôler la machine

- Ne mettez jamais une machine endommagée en service.
- Contactez le service après-vente !

Connecter la fiche dans la prise

⚠ Vous ne devez pas avoir les mains humides. Vous ne devez toucher que la prise de l'appareil !

Ouvrir le robinet d'eau

Avant le premier lavage
Faites un cycle de lavage sans linge → page 9.

Tri et chargement du linge

Respectez les instructions d'entretien fournies par le fabricant. Tenez compte des symboles d'entretien figurant sur les étiquettes. Triez le linge selon le type, la couleur, le degré de salissure et la température. Ne dépassez pas la charge admissible → page 7.

Respectez les remarques importantes ! → page 6
Introduisez des articles textiles de différentes tailles. Fermez le hublot. Veillez à ce que des articles textiles ne restent pas coincés entre le hublot et le joint en caoutchouc.

Lessive et additifs

Le dosage dépend des facteurs suivants : quantité de linge, degré de salissure, dureté de l'eau (pour la connaître, renseignez-vous auprès de votre compagnie de distribution d'eau) et indications du fabricant.
Remplissez le bac doseur correspondant de lessive liquide et placez-le dans le tambour.

i Diluez les produits épais (assouplissants et amidon p.ex.) dans de l'eau. Cela permet d'éviter tout engorgement.

Compartment II : Produit de lavage, adoucisseur d'eau, agent de blanchiment, cristaux de détachant
Compartment ☼ : assouplissant, amidon
Compartment I : lessive pour le prélavage

Régler et adapter le programme**

Fonctions additionnelles

Zone d'affichage / Touches d'options

Cycle

- Lavage
- Rinçage
- Essorage
- Fin

Sélecteur de programme

Départ/ Pause

Rajout de linge

Affichages d'état

1 - 24

 (Fin dans...)

Affichages concernant le cycle :

Lavage, rinçage, essorage, fin du programme

Stade Cuve pleine atteint

Sécurité-enfants → page 5

Fin du programme dans ...

i **Lorsque le symbole , est allumé dans l'affichage, la sécurité-enfants est active → Désactiver, page 5.

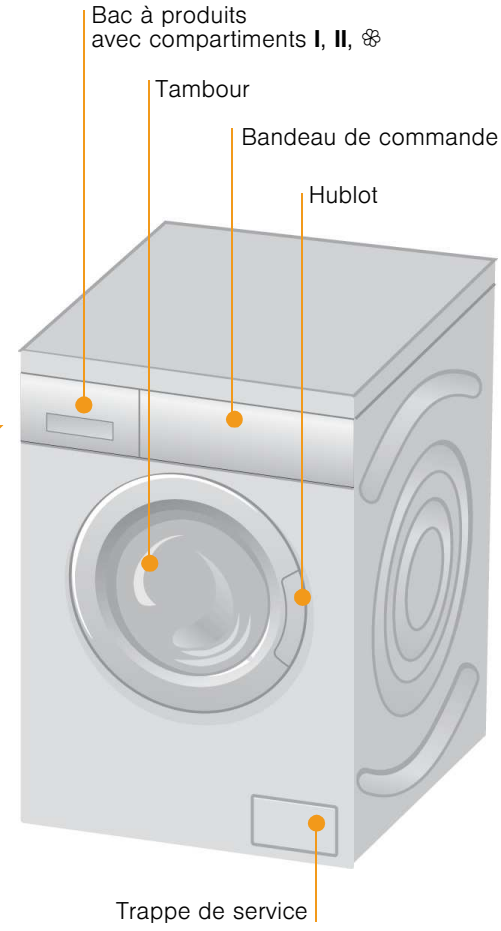
Pour les fonctions additionnelles et touches d'options → Réglages personnalisés, page 5.

Sélectionner Départ/Pause

i Toutes les touches sont sensibles, il suffit de les effleurer légèrement ! L'actionnement prolongé de la touche d'option (Fin dans) provoque le défilement automatique des options de réglage.

i Le sélecteur permet d'allumer et d'éteindre la machine, mais également de sélectionner le programme désiré. Il peut tourner dans les deux sens.

Lavage



Lavage

Retirer le linge

Ouvrez le hublot et retirez le linge.
Dans le cas où **Cuve pleine** (sans essorage final) est actif : Placez le sélecteur sur **Vidange** ou sélectionnez la vitesse d'essorage. Sélectionnez **Départ**/Pause.

- Retirez d'éventuels corps étrangers à cause du risque de formation de rouille.
- Laissez le hublot et le bac à produits ouverts pour qu'ils puissent sécher complètement.

Fermer le robinet d'eau

Pas nécessaire sur les modèles dotés du dispositif Aqua-Stop → *Conseils de la notice d'installation.*

Éteindre l'appareil

Réglez le sélecteur sur **Arrêt**.

Fin du programme lorsque ...

...la touche Départ/Pause est éteinte et - - apparaît dans la zone d'affichage.

Remarque : Si l'éclairage de la zone d'affichage est éteint, appuyez sur une quelconque touche → Mode Économie d'énergie, page 5.

Interrompre le programme

Programmes à température élevée :

- Laissez refroidir le linge : Sélectionnez **Rinçage**/Essorage.
- Sélectionnez **Départ**/Pause.

Programmes à température basse :

- Sélectionnez le programme Rinçage/Essorage (désactivez la touche **Rinçage plus**) ou sélectionnez **Vidange**.
- Sélectionnez **Départ**/Pause.

Modifier le programme, si ...

... vous avez par erreur sélectionné un mauvais programme :

- Sélectionnez un nouveau programme.
- Appuyez sur la touche **Départ**/Pause. Le nouveau programme commence au début.

Ajouter du linge lorsque ... → page 5

... Départ/Pause est sélectionné et qu'ensuite le symbole **YES** est allumé dans la zone d'affichage. En cas de **NO**, le hublot ne peut pas être ouvert.

Sélectionnez la touche Départ/Pause.

Réglages personnalisés

Touche d'option (Fin dans)

Lors du choix du programme, la durée du programme considéré s'affiche. Vous pouvez différer le début d'un programme avant qu'il ne commence. L'heure de fin de programme peut être réglée par pas de 1 heure jusqu'à un maximum de 24 h. Appuyez répétitivement sur la touche  (Fin dans) jusqu'à ce que le nombre d'heures désiré s'affiche (h=heure). Sélectionnez **Départ/Pause**. Après le démarrage du programme, aucun réglage n'est plus possible.

Vitesse d'essorage en tr/min // Cuve pleine (= sans essorage final)

Vous pouvez modifier la vitesse d'essorage indiquée ou sélectionner **Cuve pleine** (= sans essorage final, le linge reste dans la dernière eau de rinçage, zone d'affichage ---). La vitesse maximale d'essorage à sélectionner dépend du modèle de machine et du programme sélectionné à ce moment-là.

Fonctions additionnelles → aussi le Récapitulatif des programmes, page 7

 **Express** Pour un cycle de lavage rapide avec une efficacité comparable au programme standard. Charge maximale → Récapitulatif des programmes, page 7.

 **Eco** Pour économiser de l'énergie avec une efficacité de lavage équivalente à celle du programme standard.

 **Facile** Cycle d'essorage spécial suivi d'un défoulage du linge. Essorage final très doux - degré d'humidité du linge légèrement plus élevée.

Rinçage plus Cycle de rinçage complémentaire. Pour les régions avec une eau très douce ou pour améliorer le résultat de l'assouplissant.

Sécurité-enfants

 dans la zone d'affichage Verrouillez votre lave-linge pour empêcher toute modification involontaire des fonctions programmées.
Activer : après le début du programme, appuyez sur la touche **Départ/Pause** pendant env. 5 secondes.  apparaît pendant env. 5 secondes dans la zone d'affichage, ensuite le temps 'Fin dans' est affiché de nouveau.
Désactiver : appuyez sur **Départ/Pause** pendant env. 5 secondes.
Remarque : Si vous actionnez une touche alors que la sécurité-enfants est active,  s'allume pendant env. 5s, ensuite le temps 'Fin dans' est de nouveau affiché.

Rajout de linge

YES dans la zone d'affichage Sélectionnez la touche **Départ/Pause** lorsque vous voulez ajouter du linge après le départ du programme. La machine contrôle si un ajout est possible.
YES est allumé : un ajout est possible.
no clignote : Attendre jusqu'à ce que **YES** s'allume.
Remarque : Ouvrir le hublot seulement lorsque le symbole **YES** s'allume.
no : un ajout n'est pas possible.
Remarque : Lorsque le niveau d'eau et/ou la température sont élevés ou pendant l'essorage, le hublot reste verrouillé pour des raisons de sécurité.
Pour poursuivre le programme, appuyez sur la touche **Départ/Pause**.

Mode Économie d'énergie

L'éclairage de la zone d'affichage s'éteint au bout de quelques minutes, **Départ/Pause** clignote.
Pour activer l'éclairage, appuyez sur une quelconque touche.

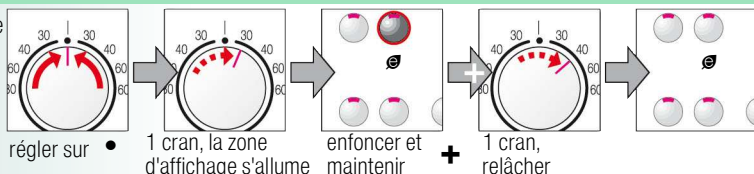
Départ/Pause

Pour démarrer le programme ou pour ajouter du linge et activer/désactiver la sécurité enfants.

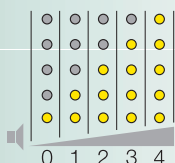
Réglages personnalisés

Signal

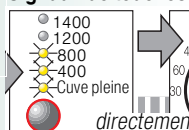
1. Activation du mode de réglage de la puissance des signaux



2. régler l'intensité sonore pour...

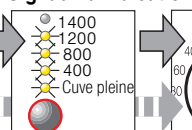


Signaux de touches



réglage l'intensité sonore* 1 cran

Signaux d'indication



réglage l'intensité sonore* 1 cran

* enfoncer plusieurs fois si nécessaire



Remarques importantes



Ménager le linge et la machine

- Pour le dosage des lessives/produits auxiliaires et de nettoyage, respectez impérativement les indications du fabricant.
- Videz les poches des vêtements.
- Attention aux objets métalliques (trombones, etc.).
- Lavez les textiles délicats dans un filet ou une petite poche (bas, voilages, soutiens-gorge à armature).
- Fermez les fermetures Éclair, boutonnez les housses.
- À l'aide d'une brosse, enlevez le sable éventuellement présent dans les poches et dans les revers.
- Retirez les crochets des rideaux ou rassemblez-les dans un filet ou dans une petite poche.



Linge avec différents degrés de salissure

Lavez le linge neuf séparément.	
peu sale	Pas de prélavage. Si nécessaire, sélectionnez la fonction additionnelle Express.
	Traitez éventuellement les taches avant la mise en machine.
très sale	Réduisez la quantité de linge. Sélectionnez le programme avec prélavage.



Trempage

Ne mettez que du linge de même couleur.

Versez le produit de trempage/lavage selon les indications du fabricant dans le compartiment II. Placez le sélecteur sur **Blanc/Couleurs froid** et sélectionnez **Départ/Pause**. Après 10 minutes environ, sélectionnez **Départ/Pause**, pour interrompre le programme. Une fois le temps de trempage voulu écoulé, sélectionnez de nouveau **Départ/Pause**, si le programme doit continuer, ou modifiez le programme.



Amidonage

Le linge ne doit pas avoir été préalablement traité avec un produit assouplissant.

L'amidonage peut être inclus à tous les programmes de lavage avec un amidon liquide. Versez la quantité d'amidon selon les indications du fabricant dans le compartiment de l'assouplissant (rincez au préalable si nécessaire).



Coloration / décoloration

N'effectuez pas de teinture trop fréquemment. Le sel peut attaquer l'acier inoxydable ! Respectez les indications du fabricant de la teinture. **Ne** décolorez **pas** du linge dans le lave-linge.

Récapitulatif des programmes → Respectez les indications du tableau Valeurs de consommation de la page 8 et les Conseils de la page 6 !

Programmes	°C	max.	Type de textile	    	Fonctions additionnelles ; remarques
Blanc/Couleurs	froid, 40, 60, 90 °C	7 kg/ 4 kg*	textiles résistants, supportant des températures élevées, en coton ou en lin.		Express*, Eco, Facile, Rinçage plus
+ Prélavage	60 °C				
Synthétiques	froid, 40, 60 °C	3,5 kg	textiles d'entretien facile en coton, en lin, en tissus synthétiques ou mélangés		Express, Eco, Facile, Rinçage plus
Mix rapide	30 °C		textiles en coton ou textiles d'entretien facile		Express, Eco, Facile, Rinçage plus; divers types de textiles peuvent être lavés ensemble
Délicat/Soie	froid	2 kg	pour les textiles lavables délicats, en soie, satin, synthétique ou mélangés (voilages, par exemple)		Express, Eco, Facile, Rinçage plus; pas d'essorage entre les cycles de rinçage
 Laine	froid, 30 °C		textiles en laine ou contenant de la laine lavables à la main ou en machine.		programme de lavage doux anti-rétrécissement, avec de longues pauses pendant lesquelles les textiles baignent dans la lessive.
Express 15 min	30 °C		textiles d'entretien facile en coton, en lin, en tissus synthétiques ou mélangés		programme court d'env. 15 minutes, pour linge peu sale
Programmes supplémentaires		Rinçage/Essorage, Vidange			

* charge réduite avec la fonction additionnelle **Express**.

i **Comme programme court, – Mix rapide 30 °C avec la vitesse d'essorage max. convient parfaitement.**

Pour un programme sans prélavage, introduisez la lessive dans le compartiment II ; pour un programme avec prélavage, répartissez la lessive dans les compartiments I et II.

9007 / 9000527668



WAQ24360FF / ...

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery Str. 34
81739 München / Allemagne



Consignes de sécurité

- Veuillez lire la notice d'installation et d'utilisation et toutes les autres informations fournies avec votre lave-linge et vous y conformer.
- Conservez ces documents pour toute utilisation ultérieure.

Risque d'électrocution !

- Débranchez toujours la machine en tenant la fiche ; ne tirez jamais directement sur le cordon d'alimentation.
- Ne branchez / débranchez jamais la machine avec les mains humides.

Danger de mort !

Lorsque la machine est hors d'usage :

- Débranchez la fiche de la prise.
- Sectionnez le cordon d'alimentation pour le rendre inutilisable.
- Détruisez le système de fermeture du hublot. Les enfants ne risqueront pas de s'enfermer et de mettre leur vie en danger.

Risque d'asphyxie !

- Tenez les emballages, les plastiques et les divers éléments des emballages hors de la portée des enfants.

Risque d'empoisonnement !

- Rangez la lessive et les additifs hors de portée des enfants.

Risque d'explosion !

- Les articles textile préalablement traités avec des produits nettoyants à base de solvants, du type détachants, benzine, peuvent provoquer une explosion une fois chargés dans le tambour.
- Rincez abondamment à la main les articles avant de les charger.

Risque de blessures !

- Le hublot peut devenir très chaud.
- Faites attention lorsque vous vidangez le bain lessiviel chaud.
- Ne montez jamais sur le lave-linge.
- Ne vous appuyez jamais sur le hublot ouvert.
- Ne saisissez pas le tambour s'il tourne encore.
- Faites attention lorsque vous ouvrez le bac à produits en cours de fonctionnement.

Valeurs de consommation selon le modèle

Programme	Fonction additionnelle	Charge	Puissance (froide)***	Puissance (chaude)***	Eau***	Durée du programme***
Blanc/Couleurs froid		7 kg	0,24 kWh	0,24 kWh	60 l	145 min
Blanc/Couleurs 40 °C**		7 kg	0,98 kWh	0,48 kWh	59 l	155 min
Blanc/Couleurs 60 °C**		7 kg	1,15 kWh	0,57 kWh	59 l	165 min
Blanc/Couleurs 60 °C	 Eco*	7 kg	1,05 kWh	0,55 kWh	42 l	180 min
Blanc/Couleurs 90 °C		7 kg	2,10 kWh	1,36 kWh	69 l	155 min
Synthétiques 40 °C**		3,5 kg	0,62 kWh	0,34 kWh	53 l	87 min
Mix rapide 30 °C		3,5 kg	0,54 kWh	0,32 kWh	47 l	60 min
Délicat/Soie froid		2 kg	0,05 kWh	0,05 kWh	35 l	41 min
Laine froid		2 kg	0,03 kWh	0,03 kWh	39 l	40 min
Laine 30 °C		2 kg	0,17 kWh	0,17 kWh	39 l	40 min

* Réglage du programme pour contrôle et étiquetage énergétique selon Directive 92/75/CEE.

** Réglage du programme pour contrôle selon norme EN60456 en vigueur.

Conseils pour contrôles comparatifs : Pour tester les programmes de contrôle, laver les charges indiquées à la vitesse d'essorage maximale.

Comme **Programme court** pour les couleurs, choisir le programme **Mix rapide 30 °C** avec la vitesse d'essorage maximale.

*** Les valeurs diffèrent des valeurs indiquées en fonction de la pression d'eau, de la dureté de l'eau, de sa température d'entrée, de la température ambiante, du type de textile, de la quantité de linge et de son degré de salissure, de la lessive utilisée, des variations de la tension d'alimentation et des fonctions additionnelles choisies.

Nettoyage



- **Risque d'électrocution !** Sortez la fiche de la prise de courant.
- **Risque d'explosion !** N'utilisez pas de solvants.



Avant le premier lavage

N'introduisez pas de linge dans la machine. Ouvrez le robinet d'eau. Versez dans le compartiment II :

- environ 2 litres d'eau,
 - lessive (dosage selon les indications du fabricant pour linge peu sale et le degré de dureté de l'eau approprié)
- Réglez le sélecteur sur **Synthétiques 60 °C** et appuyez sur **Départ/Pause**. A la fin du programme, réglez le sélecteur sur **Arrêt**.



Corps de la machine, bandeau de commande

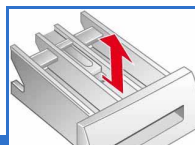
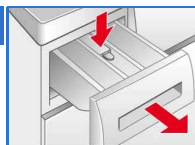
- Enlevez immédiatement les résidus de lessive.
- Nettoyez à l'aide d'un chiffon doux et humide.
- Le nettoyage au jet d'eau est interdit.



Nettoyage du bac à lessive ...

... s'il reste de la lessive ou de l'assouplissant.

1. Tirez, appuyez sur l'insert et retirez complètement le bac.
2. Retirez l'insert en le poussant avec un doigt de bas en haut.
3. Nettoyez les différents compartiments et l'insert avec de l'eau et une brosse, puis séchez-les.
4. Placez l'insert qui doit s'encliqueter (introduisez le cylindre sur la tige de guidage).
5. Remettez le bac à produits en place.



Laissez le bac à produits ouvert pour qu'il puisse sécher complètement.



Tambour

Laissez le hublot ouvert pour que le tambour puisse sécher.

Taches de rouille : utilisez un produit d'entretien sans chlore. N'utilisez jamais de paille de fer.



Détartrage

Pas de linge dans la machine !

Ce n'est pas nécessaire si la lessive a été correctement dosée. Pour le détartrage, suivez les instructions du fabricant du détartrant. Des détartrants appropriés sont en vente sur notre site Internet ou auprès du service après-vente
→ *Notice d'installation*.



Déverrouillage de secours , p.ex. en cas de panne de courant

Le programme reprend une fois le courant revenu. Si le linge devait toutefois être sorti de la machine, il est possible d'ouvrir le hublot en procédant comme suit :

Risque de brûlure !

Le bain lessiviel et le linge peuvent être très chauds. Éventuellement, laissez-les d'abord refroidir.

Ne saisissez pas le tambour s'il tourne encore.

N'ouvrez pas le hublot tant que vous voyez de l'eau à travers la vitre.

1. Réglez le sélecteur sur **Arrêt** et retirez la fiche de la prise de courant.
 2. Vidangez la machine → *page 10*.
 3. Tirez le verrouillage de secours vers le bas à l'aide d'un outil et libérez.
- Le hublot finit par s'ouvrir.



Indications dans la zone d'affichage *selon le modèle*

E: 16	Fermez correctement le hublot ; du linge est peut-être coincé.
E: 17, 29	Ouvrez complètement le robinet d'eau (eau froide) ; flexible d'alimentation plié/coincé ; nettoyez le filtre → <i>page 10</i> , pression d'eau trop faible.
E: 18	Pompe d'évacuation obstruée ; nettoyez la pompe de vidange → <i>page 10</i> . Flexible d'écoulement/tuyau d'évacuation bouché ; nettoyez le flexible au niveau du siphon → <i>page 10</i> .
E: 23	Présence d'eau dans le bac du fond, défaut d'étanchéité sur l'appareil. Contactez le service après-vente !
R: 10	Il ne s'agit pas d'un défaut. Ouvrez complètement le robinet d'eau (eau chaude) ; flexible d'alimentation plié/coincé ; nettoyez le filtre → <i>page 10</i> , pression d'eau trop faible.
CL	Sécurité-enfants activée : désactivez → <i>page 5</i> .



- **Risque de brûlure !**
Attendez que le bain lessiviel ait refroidi.
- Fermez le robinet d'eau.

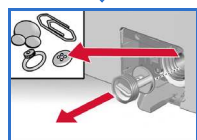
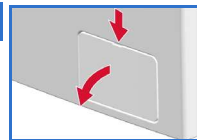


Pompe d'évacuation

Réglez le sélecteur sur **Arrêt** et retirez la fiche de la prise de courant.

1. Ouvrez la trappe de service à l'aide d'un tournevis et retirez-la.
2. Sortez la gouttière et placez un bac suffisamment grand au-dessous.
3. **Pour les modèles avec flexible de vidange :** Sortez le flexible de son support et écarter-le de la machine.
Retirez le capuchon, laissez le bain lessiviel s'écouler complètement dans le bac. Remettez le capuchon et réintroduisez le flexible dans le support.
- 3* **Pour les modèles sans flexibles de vidange :** Tournez doucement le bouchon de la pompe d'env. 180° jusqu'à ce que le bain lessiviel commence à couler. Lorsque le bac est plein, refermez le bouchon de la pompe et videz le bac. Recommencez jusqu'à ce que le bain lessiviel soit totalement écoulé.
4. Dévissez prudemment le bouchon de la pompe (eau résiduelle).
5. Nettoyez l'intérieur, le filetage du bouchon de la pompe et le carter de la pompe (le rotor de la pompe d'évacuation doit pouvoir tourner librement).
6. Remplacez le bouchon de la pompe et revissez-le.
7. Repliez la gouttière.
8. Remettez la trappe de service en place puis refermez-la.

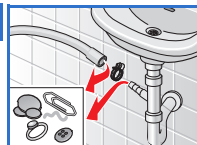
Pour empêcher que, lors du prochain lavage, de la lessive passe directement à l'égout sans avoir servi : versez 2 litres d'eau dans le compartiment **II** et démarrez le programme **Vidange**.



Flexible d'évacuation sur siphon

Réglez le sélecteur sur **Arrêt** et retirez la fiche de la prise de courant.

1. Desserrez le collier du flexible, retirez avec précaution le flexible (eau résiduelle).
2. Nettoyez le flexible et le raccord du siphon.
3. Remplacez le flexible et fixez-le avec le collier.



Filtre au niveau de l'arrivée d'eau



Risque d'électrocution !

Ne plongez jamais l'Aqua-stop dans l'eau (ce dispositif de sécurité comporte une vanne électrique).

Pour éliminer toute pression d'eau dans le flexible d'alimentation :

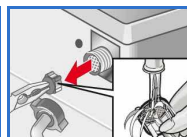
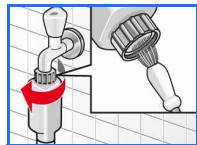
1. Fermez le robinet d'eau.
2. Sélectionnez le programme voulu (sauf **Rinçage/Essorage // Vidange**).
3. Sélectionnez le programme **Départ/Pause**. Laissez marcher ce programme pendant 40 secondes environ.
4. Réglez le sélecteur sur **Arrêt**. Débranchez la fiche de la prise.

Pour nettoyer le filtre :

5. Retirez le flexible du tuyau.
Nettoyez le filtre avec une petite brosse.

et/ou sur les modèles Standard et Aqua-Secure :
Retirez le flexible à l'arrière de la machine, sortez le filtre à l'aide d'une pince et nettoyez-le.

6. Raccordez le flexible et vérifiez son étanchéité.



Que faire si ... ?

De l'eau s'écoule	- Raccordez correctement/remplacez le flexible d'évacuation. - Serrez à fond le raccord du flexible d'alimentation.
La machine n'est pas alimentée en eau. La lessive ne gagne pas la cuve.	- Départ/Pause non sélectionné ? - Avez-vous bien ouvert le robinet d'eau ? - Le filtre est peut-être bouché ? Nettoyez le filtre → <i>page 10</i>. - Le flexible d'alimentation d'eau est plié ou coincé.
Le hublot refuse de s'ouvrir.	- La fonction de sécurité est active. Interruption du programme ? → <i>page 4</i>. - Cuve pleine (sans essorage final) sélectionné ? → <i>page 3, 4</i>. - L'ouverture via le déverrouillage d'urgence seul est-elle possible ? → <i>page 9</i>. - Hublot verrouillé après l'arrêt de la machine : Allumez la machine et attendez 5 sec.
Le programme ne démarre pas.	- Départ/Pause ou  (Fin dans) sélectionné ? - Avez-vous bien fermé le hublot ? - Sécurité enfants active ? Désactiver → <i>page 5</i>.
Le bain lessiviel n'est pas évacué.	- Cuve pleine (sans essorage final) sélectionné ? → <i>page 3, 4</i>. - Nettoyer la pompe d'évacuation → <i>page 10</i>. - Nettoyez le tuyau d'évacuation et/ou le flexible d'évacuation.
Je ne vois pas d'eau dans le tambour.	- Il ne s'agit pas d'un défaut. Le niveau d'eau est trop bas pour être vu.
Le résultat de l'essorage n'est pas satisfaisant. Linge trempé/trop humide..	- Il ne s'agit pas d'un défaut - Le système de détection anti-balourd a interrompu l'essorage car le linge n'était pas réparti de manière homogène. Répartissez des petites pièces et des grosses pièces de linge dans le tambour. - Facile  sélectionné ? → <i>page 5</i>. - Avez-vous sélectionné une vitesse d'essorage trop faible ? → <i>page 5</i>.
La durée du programme change pendant le cycle de lavage.	- Il ne s'agit pas d'un défaut - la commande optimise le cycle pour le processus de lavage respectif. Cela peut conduire à des modifications de la durée du programme dans l'affichage.
Essorage répétitif.	- Il ne s'agit pas d'un défaut. Le système de détection anti-balourd tente de mieux répartir la charge de linge dans le tambour.
Eau résiduelle dans le compartiment à produits.	- Il ne s'agit pas d'un défaut. L'efficacité du produit n'est pas compromise. - Nettoyez l'insert si besoin → <i>page 9</i>.
Le lave-linge dégage certaines odeurs.	- Faites un cycle Blanc/Couleurs 90 °C sans linge. Utilisez pour cela une lessive tous lavages.
L'affiche d'état  clignote. De la lessive sort éventuellement du bac à produits.	- Avez-vous utilisé trop de lessive ? Mélangez 1 cuiller d'assouplissant à 1/2 litre d'eau et versez-le dans le compartiment II (<i>pas avec les textiles de plein air ou contenant du duvet</i>). - Lors du prochain lavage, diminuez la quantité de lessive utilisée.
Bruits, vibrations et « déplacement » pendant l'essorage.	- Avez-vous immobilisé les pieds de la machine ? - Calez les pieds de la machine → <i>notice d'installation</i>. - Les cales de transport sont-elles retirées ? - Retirez les cales de transport → <i>notice d'installation</i>.
Bruits lors de l'essorage et de la vidange.	- Nettoyez la pompe d'évacuation → <i>page 10</i>.
La zone d'affichage ou les voyants de l'affichage ne fonctionnent pas lorsque la machine est en marche.	- Mode Économie d'énergie → <i>page 5</i>. - Coupure de courant ? - Fusibles déclenchés ? Enclenchez/remplacez les fusibles. - Mode Économie d'énergie activé ? - Si cette panne se reproduit, contactez le service après-vente.
Le programme est plus long que d'habitude.	- Il ne s'agit pas d'un défaut. Le système de détection anti-balourd répartit la charge de linge en faisant démarrer plusieurs fois le tambour. - Il ne s'agit pas d'un défaut. Le système de contrôle de la mousse est actif : un cycle de rinçage sera ajouté.
Il y a des résidus de lessive sur le linge.	- Les lessives sans phosphate contiennent parfois des résidus insolubles dans l'eau. - Sélectionnez le programme Rinçage/Essorage ou brossez le linge après le lavage.

Lorsqu'une panne ne peut pas être éliminée par vos soins (mise hors tension/sous tension) ou qu'une réparation s'impose :

- Placez le sélecteur sur **Arrêt** et retirez le fiche de la prise de courant.
- Fermez le robinet d'eau et appelez le service après-vente → *Notice d'installation*.